



LA CITY
Votes!

2022年 選民指南



市書記處

Holly L. Wolcott, City Clerk
Petty Santos, Executive Officer
Jinny Pak, Election Division Manager

市書記處 選舉科

555 Ramirez Street, Space 300
Los Angeles, CA 90012
(213) 978-0444 | (888) 873-1000
(800) 994-8683 (多種語言熱線)
clerk.election@lacity.org (電子信箱)
clerk.lacity.org/elections (網站)

訂閱以收到 LA 市書記處網站
所發送的電子郵件更新資訊

語言協助

提供以下語言版本的選民資訊手冊：

 Armenian	 Chinese	 Farsi	 Hindi
 Japanese	 Khmer	 Korean	 Russian
 Spanish	 Tagalog	 Thai	 Vietnamese



提名初選

2022年6月7日

登記投票截止日

2022年5月23日

提前投票起始日

2022年5月28日



市政大選

2022年11月8日

登記投票截止日

2022年10月24日

提前投票起始日

2022年10月29日

錯過登記投票 截止日?

可在所有投票中心
進行當天登記
及附加條件投票!



City of Los Angeles
Office of the City Clerk



在社群媒體上關注我們
@LACityClerk
#LACityVotes #Election2022



在 LAVOTE.GOV 網站上查詢
投票中心地點及開放時間



選票上有什麼內容?

初選將包括幾個影響著您社區的地方性席位競選。

Los Angeles 市公職席位

市長
市主計官
市檢察官
市議會區
第1區、第3區、第5區、第7區、第9區、
第11區、第13區及第15區

LAUSD Los Angeles 聯合學區公職席位

教育委員會
第2區、第4區及第6區

選票也將包括聯邦及州範圍的公職席位競選，如國會席位、州長及州務卿。

做好準備。隨時了解。

- ✓ 查看您的郵箱。
- 🔍 確認您的選民註冊訊息。
- 📅 制定計畫以找到您附近的官方選票投遞箱及投票中心。

查詢網站 clerk.lacity.org 以獲取經認證的市及 LAUSD 候選人、影音聲明及選票議案的完整資訊列表。

✉️ 所有在登記投票截止日前完成登記註冊有效的CA選民將收到郵寄選票

寄回郵寄選票的3種方法*



郵箱*



官方選票
投遞箱



投票中心
的投票箱

*必須蓋有選舉日前或選舉日當天的郵戳，並在7天內被收到才能被接受。

提供親自到場投票的安全環境

- 提前投票以避免過長的等待時間
- 在LA縣的任何投票中心投票
- 最多有11天可親自到場投票

無障礙協助

全民投票解決方案 The Voting Solutions for All People (VSAP) 的設計旨在讓所有人能直觀並方便的使用。無論年紀、背景、殘疾與否或使用語言，所有選民都能有簡易、保密和獨立的投票體驗。

更多資訊，請致電：
(800) 815-2666, 選項4, 或
(562) 462-2259 TDD(聽力障礙)

市和 LAUSD 的選舉由 Los Angeles 縣登記註冊處/縣書記處進行。市書記處僅負責辦理市及LAUSD 候選人的申報流程。

登記 投票



掃描二維碼：網上登記、確認或更新選民登記註冊訊息

如果您符合以下條件，請註冊投票：

- 美國公民
- 在選舉日或選舉日前滿18歲
- 不因重罪在監獄服刑

新資訊!

17號提案
(CA選民在2020年投票通過)
允許在州假釋期間的人
登記註冊和投票!

如果您是**16歲或17歲**的美國公民，您可**預先登記投票**並準備好在您18歲時投票。

您需更新您的選民登記註冊資料，如果：

- 您搬遷住址
- 您改變您的姓名
- 您改變您的政黨聯盟
- 您想更新您的語言偏好